

## PRECIOS DE SUSCRICION.

En Gerona. . . . . 1 mes 6 rs., 3 id. 16.  
 Resto de España y Portugal 1 id. 8 id. 3 id. 18.  
 Islas de Cuba y Puerto-Rico Semestre 6 pesos  
 en oro, 1 año 12.  
 En Francia. . . . . Trimestre, 48 rs.  
 No se servirá ninguna suscripción, sin previo  
 pago adelantado.

## ANUNCIOS

A los suscritores por un año, á medio real la  
 línea y á real los no suscritores. Por meses, pre-  
 cios convencionales.—Anuncios mortuorios en  
 la cuarta plana desde 40 reales en adelante.—  
 Los comunicados y remitidos de 1 á 20 reales  
 línea á juicio de esta Administración.—Todo  
 pago se entiende por adelantado.—Insértese ó  
 no, no se devuelve ningun original.

# La Lucha.

ÓRGANO DEL PARTIDO LIBERAL DE LA PROVINCIA DE GERONA.

PUBLICASE.—Los Miércoles, Viernes y Domingos.

REDACION Y ADMINISTRACION—Calle Progreso, n.º 4, piso 3.º 5.

## MAQUINAS PARA COSER

de la

COMP. A. FABRIL SINGER

LEGITIMAS.

SE ADJUDICAN POR 10 RS. SEMANALES.

Sin entrada ni adelanto ni aumento.

Abeuradors 8, Gerona.

## Seccion Oficial.

**Gaceta del 4.**—No contiene dis-  
 posicion alguna de interés general.

**Gaceta del 5.**—*Ministerio de Es-  
 tado.*—Convenio entre España y Fran-  
 cia para facilitar las relaciones tele-  
 gráficas entre Francia y la colonia de  
 Senegal por la vía de España, firma-  
 do en París el 2 de Mayo de 1884.

**Hacienda.**—Real orden resolviendo  
 que, cuando anunciadas las vacantes  
 de estancos no sean solicitadas por li-  
 cenciados del ejército y armada ó por  
 viudas y huérfanas de los mismos,  
 muertos en campaña, puedan proveer-  
 se en viudas ó huérfanas de militares  
 muertos en Ultramar de enfermeda-  
 des epidémicas.

**Gaceta del 6.**—*Ministerio de la  
 Guerra.*—Real decreto suprimiendo  
 la Direccion general de la Caja y Re-  
 cluta de los ejércitos para Ultramar,  
 y creando una seccion que entenderá  
 en el despacho de los asuntos relativo  
 al personal de todas las armas é ins-  
 titutos de los ejércitos de Cuba, Puer-  
 to-Rico y Filipinas, y que el personal  
 que ha de constituir dicha seccion se-  
 rá el que en clases y número se deta-  
 lla en la plantilla aprobada.

—Plantilla del personal de la seccion  
 de Ultramar que se crea en el minis-  
 terio de la Guerra.

**Hacienda.**—Real orden declarando:

Primero. Que se desestime el re-  
 curso presentado, confirmandose en  
 su consecuencia en todas sus partes  
 el fallo que se protesta.

Y segundo. Que para evitar en lo  
 sucesivo dudas respecto á lo que de-  
 be considerarse como estambre limpio  
 ó blanqueado de la partida 138 del  
 Arancel, y distinguirlo del en bruto  
 ó con aceite de la partida 137, se si-  
 ga el mismo procedimiento que para  
 diferenciar la lana lavada de la limpia,  
 esto es, que solo se considere como  
 estambre bruto ó con aceite aquel que  
 despues de lavado con sulfuro de car-  
 bono haya perdido más del 10 por 100  
 de su peso.

**Gaceta del 7.**—*Hacienda.*—Real  
 decreto precedido de una razonada ex-  
 posicion determinando los derechos  
 arancelarios que paga el azúcar pro-  
 cedente de las Antillas españolas en  
 las aduanas de la Península é islas  
 Baleares, y los que paga el mismo ar-  
 tículo que viene del extranjero.

—Otro disponiendo que se rebaje  
 en una mitad el importe de las canti-  
 dades que desde el 15 de Octubre de  
 1884 á 1.º de Enero de 1886 deben sa-  
 tisfacer los fabricantes de azúcar pe-  
 ninsular.

**Boletin Oficial del dia 6 y 8.**  
 —No contiene disposicion de interés  
 provincial.

Gerona 10 de Octubre de 1884.

## A vuelo pluma.

El Gobernador civil de Tarragona  
 señor Castañeda se ha hecho célebre;  
 la prensa de toda España se ocupa de  
 él y, al paso que sigue, su inmortalidad  
 es segura. Este aprendiz de des-  
 pota, no contento con lo hecho ya  
 contra los Diputados provinciales de  
 la comision y contra los valientes Di-  
 rectores de *El Sufragio* y de *La Opi-  
 nion*, ha querido humillar mas á los  
 primeros trasladándolos del palacio de  
 la Diputacion á la casa del Ayunta-  
 miento, nueva cárcel señalada en  
 donde ha quedado constituido en Al-  
 calde el Alcalde conservador de Tarra-  
 gona. Acompañados por la Guardia  
 Civil los arrestados señores D. Anto-  
 nio Borrás, D. José Oliver, D. Carlos  
 Montañés y D. Juan Fontana, se tras-  
 ladaron á la Casa Consistorial y, una  
 vez allí, el alcalde dió á los Guardias  
 un documento que dice así:

«Alcaldía Constitucional de Tarra-  
 gona.—Recibí del Alférez de la Guar-  
 dia civil D. Joaquin Truco, la CANTI-  
 DAD de CUATRO DIPUTADOS que  
 sufren el arresto que les ha impuesto  
 el señor Gobernador Civil de la pro-  
 vincia.—Tarragona 5 octubre de 1884.  
 José S. Fábregas»

Magnífico, magnífico, los enemigos  
 de lo existente deben estar satisfechos  
 tanto, por lo menos, como tristes esta-  
 mos los que defendemos las institu-  
 ciones y el imperio del derecho. A to-  
 do esto, el Gobernador de Tarragona,  
 ex-diputado á lo que parece de la ma-  
 yoria parlamentaria del inolvidable  
 Gonzalez Bravo entiende á su modo  
 la justicia distributiva. Por haber di-  
 cho los Diputados de la Comision Pro-  
 vincial que no habia cólera en la pro-  
 vincia de Tarragona, se les multa y  
 se les cierra en el edificio de la misma  
 Diputacion primero y en la Casa Con-  
 sistorial mas tarde, y los Directores  
 de *La Opinion* y de *El Sufragio* por  
 haber cometido igual delito, se les  
 encierra tambien, pero en un calabozo  
 de la Cárcel y, precisamente, en  
 un calabozo célebre por haber alber-  
 gado en muchísimas ocasiones á cri-  
 minales famosos. Todos han cometido  
 un mismo delito en concepto del se-  
 ñor Castañeda, todos son castigados  
 por una misma causa y por un mismo  
 juez—llamémosle así,—pero unos pa-  
 gan la pena en un punto y otros en  
 un calabozo, es decir, lo peor para los  
 periodistas que en tiempos de reac-  
 cion son el verdadero caballo blanco,  
 el burro de carga, como si dijéramos,  
 el blanco de las iras de todos los que  
 no pueden ver la luz. Sartorius persi-  
 guió á la prensa y cayó quedando la  
 prensa; Gonzalez Bravo persiguió á la  
 prensa, y cayó quedando la prensa;  
 todos cayeron cuantos á la prensa  
 persiguieron, y caerá el señor Casta-  
 ñeda y todos los Castañedas presentes  
 y futuros y la prensa quedará, sobre-  
 vivirá para remordimiento de los que  
 no quieren estorbos en su camino.

Pero dejando á un lado esta dife-

rencia en la aplicacion del supuesto  
 castigo, ¿está en su derecho el Gober-  
 nador de Tarragona al obrar como ha  
 obrado? No hay mas que leer la ley,  
 pasar los ojos por las columnas de to-  
 dos los periódicos que se publican en  
 Madrid y viven con independencia, y  
 enterarse de cuanto dicen los Corres-  
 ponsales y las personas peritas. Sen-  
 timos mucho que las condiciones de  
 LA LUCHA no nos dejen trasladar á  
 sus columnas lo que los periódicos di-  
 cen y expresan las protestas de los que  
 son objeto de tales persecuciones.

Solo diremos, ya que no podemos  
 hacerlo, que los que así proceden me-  
 recen el aplauso unánime de la opi-  
 nion pública como lo merecen los es-  
 critores, que afrontando toda clase de  
 persecuciones y de venganzas, dicen  
 la verdad desnuda, combaten la ar-  
 bitrariedad y defienden la justicia.  
 Por eso el pueblo de Tarragona, sin  
 distincion de clases ni de partidos,  
 acude á la casa del Ayuntamiento y  
 á la cárcel á felicitar á los presos y lo  
 mismo hace la provincia de todos cu-  
 yos pueblos acuden comisiones nume-  
 rosas á visitar á sus representantes y  
 á los que representan la opinion, á  
 darles ánimo y coraje y alentarlos  
 prestándoles el apoyo que representa  
 una protesta tan unánime como la que  
 presencia la histórica ciudad.

Satisfecho debe estar el Gobernador  
 de Tarragona y ufano de toda Espa-  
 ña le llueven censuras, por doquier  
 se le acrimina y hoy se le tiene como  
 el único en España que ha cometido  
 una fazaña que no tiene igual. Esto  
 es un mal endémico en los hombres  
 que nos gobiernan, y aunque el par-  
 tido liberal sufra, es un bien al propio  
 tiempo, porque cuanto mas se apriete,  
 cuanto mas se persiga, mejor, mu-  
 cho mejor, porque mas breve será la  
 existencia de una situacion cuya pron-  
 ta caída se prevee ya y se desea como  
 salvadora á sacratísimos intereses.

Fuera de las *poncudas* de Tarrago-  
 na, nada de novedad política nos trae  
 el correo, porque eso de la aproxima-  
 cion de la crisis es cosa vieja y segu-  
 ra por mas que se esfuercen los minis-  
 teriales en negarlo dándose aires des-  
 tisfechos. Nunca rie el conejo mas que  
 cuando muere y sin embargo, muere, y  
 de los conservadores tenemos el recuer-  
 do de que sus periódicos nunca estu-  
 vieron mas valientes y aparentemente  
 orondos, que á principios de 1881 y  
 sin embargo murieron en medio de  
 sus algaradas. El señor Castelar ha  
 pronunciado en Madrid un discurso  
 protestando de la conducta del Gober-  
 nador Civil de Bilbao, y lanzando al-  
 guna frase al gobierno que le habran  
 sabido á cuerno quemado. Nosotros  
 creemos que el gobierno es el culpa-  
 ble y no el gobernador aquel cuya  
 personalidad conocemos y con cuya  
 amistad particular nos honramos. Don  
 Filiberto Abelardo Diaz no es capaz  
 de, por su cuenta, hacer lo que ha  
 hecho y solo al proceder como ha pro-  
 cedido, lo ha verificado cumpliendo  
 órdenes superiores y de seguro que  
 contra su conciencia. Ya sabemos que

generalmente hablando, la conciencia  
 de los conservadores se parece mucho  
 á los elásticos de las botas viejas; pe-  
 ro el señor Diaz pertenece á la esce-  
 pcion y hemos de hacerle esta justicia  
 por lo mismo que otras veces hemos  
 tenido el sentimiento de contender  
 con su ilustracion y claro talento. El  
 gobierno, el gobierno es el padre de la  
 criatura y á él estaba reservado el  
 hacer con Castelar lo que ha hecho,  
 tratarlo como á un hombre perjudi-  
 cial cuando es una gloria nacional  
 cuyo resplandor ciega la soberbia in-  
 comensurable de Cánovas y compa-  
 ñia.

Si los telegramas no mienten, hoy  
 debe llegar á la villa del oso y del  
 madroño el eminente hombre de Es-  
 tado é ilustre jefe de nuestro partido  
 D. Práxedes Mateo Sagasta á quien  
 nuestros correligionarios preparan ob-  
 sequios y expansiones. Nuestro idola-  
 trado amigo es la sombra de niño de  
 los conservadores, su pesadilla eterna,  
 la espada de Damocles que amenaza  
 partir en dos la cabeza de la situacion,  
 y la realidad viviente que ha de aca-  
 bar con esta política de bajo imperio  
 que á tan maltraer tiene sujeta á la  
 nacion. Cuando las cortes se abran  
 será cuando dará gusto presenciar  
 las sesiones; entonces vendrá la acu-  
 sacion á gravitar sobre el cinismo del  
 enemigo implacable, y entonces será  
 cuando la opinion pública conocerá  
 al dedillo los pormenores que se le  
 ocultan, las intrigas que se le velan  
 y las miserias que desconoce. Entre  
 tanto, LA LUCHA en su nombre y en  
 el de sus amigos dá un ¡Viva Sagasta!  
 que quisiera fuera oído en todo el  
 mundo y felicita al jefe y al amigo  
 por su regreso á Madrid y por las lé-  
 gitimas distinciones de que acaba de  
 ser objeto. Y puesto que fuera de esto  
 nada nuevo ocurre que se vea, al me-  
 nos, fijémonos en el extranjero.

La presencia de M. Schloser, em-  
 bajador de Rusia, en el Vaticano, pre-  
 ocupa mucho á los órganos de la pre-  
 nsa liberal extranjera. Bismark hace  
 el vigésimo movimiento de atraccion  
 á el partido católico, despues de ha-  
 berle abandonado otras tantas veces  
 en holocausto del partido liberal. Sus  
 ideas, reflejadas en las columnas de la  
*Gaceta de la Alemania del Norte* son  
 de que, el centro clerical alemán (hoy  
 por hoy) «ofrece la base de una inte-  
 ligencia futura». Este cambio de fren-  
 te lo verifica el príncipe diplomático,  
 aprovechando la division ocurrida en  
 el campo liberal, donde la impotencia  
 es evidente, fraccionado como está el  
 partido entre una izquierda y una de-  
 recha.

Allá veremos. En el embrollo uni-  
 versal, juega un papel que no hay que  
 desconocer, la llamada *cuestion roma-  
 na*, y si bien hoy carece de actuali-  
 dad palpitante, hasta cierto punto,  
 dada la actitud expectativa en que el  
 vaticano y el Quirinal viven, hay to-  
 davía, en el rescoldo de ruinas de la  
 Puerta Pia arrumbada á cañonazos  
 por Cadorna y sus soldados, chispas



con que prender fuego á muchas pasiones propicias á estallar con la rapidez de la pólvora.

Y á otro tema; Gordon, el Bajá de mentirijillas lanzado por Albion al fondo de Sudan, esta en Khartum luchando desesperado entre las congojas de cercana inminente capitulación y muerte, y una remota esperanza de que el incomparable Wolseley con sus soldados le devuelva la libertad de acción necesaria para resolver la empresa en que anda metido. Gordon, dice *The Times*, ha perdido 700 hombres, y las fuerzas negras de que dispone, son tropas nulas. Con trabajo, los licores, el tabaco y los embustes del fanatismo musulmán puede mantener un medio espíritu en aquellas masas embrutecidas. En las cámaras inglesas comparte la atención el proyecto de ley presentado por Gladstone á las cámaras, con la notable campaña que inicia. Wolseley á orillas del Nilo. Gladstone ha cerrado fieramente en su actitud. «La Cámara de los Lores (ha dicho respondiendo á un mensaje de la corporación de Perth no debe suponer que la paciencia del país sea ilimitada y que la nación se acomodará eternamente con un estado de cosas en que el poder irresponsable puede ser un obstáculo al poder responsable.»

Un ejemplo admirable de parlamentarismo es el dado recientemente por los lores que son de la familia real. Sacrificando completamente sus convicciones, han puesto sus votos en la alta cámara al servicio de la causa liberal.

Como primer resultado de la entrevista imperial de Polonia, se anuncia ya la reclamación de Austria para una definitiva incorporación de Bosnia. Es de suponer la adquezcencia de Turquía y... adelante.

Lo único nuevo que hay al cerrar esta sección, es que el 11 darán al señor Moré sus amigos un banquete; que algunos amigos del señor Duque de la Torre se preparan para aproximarse al señor Sagasta y que éste es esperado hoy en Madrid. Ayer el día hermoso pero reinando el fresco durante la madrugada y la noche. Algunos carlistas se mueven por esta provincia y ayer estaba por aquí el nuevo Alcalde de Hostalrich señor D. Casimiro Pons, zorrillista consumado y poseedor hoy de la influencia conservadora. Y vamos sumando.

## Tales como son.

Tienen nuestros conservadores muchos rasgos de semejanza con los demagogos. Estos no se habitúan á sufrir la injusticia y la persecución; antes bien doblanse como cañas ante el peligro, besan la bota ferrada del despotismo mientras les deje vivir, y dados á sus negocios, no desdeñan humillarse cuando les conviene á fin de sacar raja. Triunfa la libertad, ora por una revolución que rompe momentáneamente los diques de la civil disciplina, ora por un esfuerzo tribunicio de los grandes hombres que militan por la idea liberal y..... entonces sucede una cosa muy peregrina.

Miles de gentes vitorean la libertad. Las gargantas de la muchedumbre parecen cavernas en que repercute el trueno. En buen hora griten los enfermos, los niños, las mujeres, pero ¿los hombres sanos por que gritan? ¿por que, si se trataba de una revolución no lucharon, ó si se trataba de una campaña parlamentaria, por que no se agitaron antes?

Los conservadores á su vez ofrecen el siguiente fenómeno. Se desencadena la tempestad, y ni siquiera haciéndolos requisar por un pregonero, se halla uno. Hasta sus periódicos amai-

nan, y hallan saluciones como las de *La Epoca* á la revolución de Setiembre.

Los liberales acostumbran á ser de tan buena pasta, que dejan en la calle á todos sus amigos y el ejército, la administración gubernativa y la judicial, en una palabra, todos los cargos públicos debidos á la munificencia de los conservadores, constituyen en plena situación liberal feudo indiscutido é indiscutible para los conservadores. A buen seguro que si se hacía una estadística verdad, resultaría que todo el organismo del Estado, punto mas coma menos, hasta en plena República federal estuvo montado con el personal de hoy, es decir, con el personal amovible de nuestras oficinas, que hace de la olla un altar, y como el gato encuentra siempre medios para caer de cuatro pies.

Pues bien ¿cual es la inmediata? La inmediata es que las situaciones liberales caen, y que las situaciones conservadoras duran mas que un día sin pan.

Id entonces á uno de esos que debe á los liberales gratitud por haberlo mantenido en su puesto, sabiendo que no era amigo. No oireis repicar mas que á una lengua exaltada contra la libertad y contra sus hombres.

Todo esto parece mentira y, sin embargo, no lo es. Pues que no hay quien habiendo salido diputado liberal, con menos méritos propios que para ser un cardador de lanas, ha llegado á las Cortes, ha tomado asiento (que para muchos cerebros de peso es acto solemne) y levantándose de su sitio, sin necesidad de que le azurran una cantarida, se ha proclamado conservador converso, y con mas fé que San Pablo?

Esto es admirable, piramidad por mas que se diga. Y mas admirable todavia si ese diputado hace bailar una zarabanda á los que le votaron.

Queda pues establecido en ti..... digo, en tesis general, que hay alguna similitud entre los demagogos y los conservadores.

Por de contado, que los conservadores se han inventado para exterminar la demagogia, como la morcilla contra los canes. ¿Que seria del mundo sin ellos? ¿que seria? Horripila pensarlo.

Ellos, gente buena, gente honesta, que come muy bien y digiere mejor, que nos protege el semisacro sueño en las noches de verano cuando las mordeduras de algun pícaro cinife nos convierten en pura entumescencia obligandonos á cachetear hasta que raya el alba, ó bien nos hacen dulces las rudas noches de invierno, cuando el ruido de las aguas de algun canalon despeñándose (contra lo que quieren las ordenanzas municipales) y azotadas las puertas por el viento, tenemos por instantes que llege el lobo. ¿Que seria entonces sin los conservadores, repetimos? ¿que seria de nosotros?

Nosotros, para que se acabaran de hacer completamente serios, solo les propondríamos que se dejaran crecer las barbas, un sino es con cierto talento teológico guerrero.

¡Guerra y teología y 93.473.81 que ha perdido España en este año económico!

El negocio es redondo, redondo como unas calabazas, y digo calabazas por que, lo que es el sol lo veremos de fijo, pero los millones, no mas los veremos como no sea pintándolos sobre el papel.

Y los conservadores para pintarlos, sino tienen tintero, mojen en la hiel de España. — Cipriano.

## Correspondencias.

Madrid 7 de Octubre de 1884.

Sr. Director de LA LUCHA.

Ayer publicó la *Gaceta* un decreto del ministerio de la Guerra, supri-

miendo la caja de ultramar y agregando este servicio á la subsecretaría del ministerio.

Estas y otras medidas son necesarias para asimilar las provincias de ultramar á las de la península, y hacer que desaparezcan las irritantes desproporciones que existen actualmente en el pago de obligaciones de aquel presupuesto comparado con la puntualidad con que se cubren las de la península. ¿Cuántas y cuántas familias lloran la pérdida de seres queridos en aquellas apartadas regiones en defensa de la patria, y por todo consuelo, á cada pregunta que dirigen á la caja de ultramar para saber cuando les tocará el turno de cobro de los pequeños alcances dejados por el hijo ó el hermano, se les contesta con desconsoladoras palabras que aplazan aquella sagrada obligación á muchos años despues!

Ya que la desgracia ha hecho que Cuba sea una carga para la patria, busquemos en aquel presupuesto y en el de la península remedio inmediato á tan grave mal, que si se encontrará, y muy pronto, con energia y un poco de buena voluntad en los hombres que gobiernen, sean cuales fueren.

Por lo visto Cataluña es el ojo izquierdo de la situación. Girona con sus flamantes delegados de salud pública que mutilan por capricho el territorio nacional, y autoridades que les secundan imponiendo multas por decir la verdad. Lerida, que á pesar del buen sentido del Gobernador y de las juntas de sanidad, tiene que pasar por las absurdas disposiciones salidas de Gobernación contra una enfermedad que no existe; Tarragona, por iguales ó parecidos motivos, vé detenidos á la Comisión permanente de su diputación, y á directores de periódicos. No sabemos si el señor Herce seguirá en Barcelona el camino de atropellos y arbitrariedades cometidas en Girona, Lerida y Taragona; pero sea lo que fuere, dimita ó nó, como el digno señor Camacho, lo urgente es poner coto á tales desmanes, porque á este paso llegaríamos pronto al colmo del abuso y del escándalo.

No estrañe, querido Director, que ante hechos tan graves no tenga humor para continuar hablando con calma de la cosa pública, y que deje para otro día el trasmitirle las impresiones que traen de sus escursiones veraniegas los hombres políticos de todos matices que vuelven á cuarteles de invierno.

Nieves.

La Junquera 7 de Octubre de 1884.

Muy señor mio: Acabamos de celebrar en ésta la conmemoración de la heroica defensa que el 6 de Octubre de 1873 hicimos los junquerenses contra las fuerzas carlistas mandadas por Savalls, habiendo asistido á tal fiesta, como asiste todos los años, D. Martin Sureda, Director de la fortificación en aquella época, y el Comandante de la plaza, que tambien lo era á la sazón, D. Francisco Salafranca, actualmente Comandante graduado Capitan del cuerpo de carabineros, quien está de punto en Figueras, los cuales, con otros muchos defensores, acompañaron al magnifico Ayuntamiento que ayer á las 10 horas de la mañana fué en corporación á la Iglesia parroquial en donde se cantó una Misa de *requiem* por la acreditada orquesta de Jaumet, despues de la cual, salimos del templo y fuimos en procesion al cementerio, en donde despues de cantados unos responsos ante el panteon figurado só el cual están enterradas las víctimas que en aquel memorable día sucumbieron, el secretario de este cabildo municipal D. Martin Justafre y Pell, leyó con clara y alta voz una entusiasta alusión alusiva al glorioso hecho que

se conmemoraba, y concluido que hubo, el coro de jóvenes, dirigido por el músico de esta villa D. Camilo Bas, cantó con inteligencia y sumo acierto una triste despedida á las generosas víctimas que se sacrificaron en aras del vecindario.

Despues de todo esto, la numerosa comitiva, siguiendo el mismo orden con que se habia ido allá, volvióse á la población, rompiendo á la entrada de ella la música en alegres y festivos aires hasta llegar á la plaza de la Constitución, en la que la autoridad local que presidia el acto, despidió á la comitiva.

Por la tarde se bailaron en la plaza ya mencionada las tradicionales *sardanas llargas* hasta que anocheció, y por la velada hubo baile público y gratis para todo el mundo, en el grande y magnifico salon-Teatro recientemente enjalbegado y pintado, reinando en todas partes grande animación y fraternidad.

Hé aquí, señor Director, descrita la histórica función cívico-religiosa que cada año, y en el mismo día 6 de Octubre, dedica este pueblo á los valientes que cayeron al embate de las balas carlistas, debiendo añadir, que el Ayuntamiento ha acordado declarar hijos adoptivos de esta villa á los señores Sureda y Salafranca, acuerdo que ha merecido los aplausos de todos los liberales de esta población.

Queda con tal motivo de V. atento y S. S. Q. B. S. M.—Ignacio Godo.

S. Feliu de Guixols 8 Octubre 1884.

Muy señor mio y de mi aprecio: cualquiera que lea los diferentes escritos dados á la publicidad para denunciar ciertos hechos locales, creará sin duda que en San Feliu impera la arbitrariedad mas grande y censurable por parte de algunos y determinados centros oficiales y administrativos. No obstante, á juzgar por lo que pasa en ésta y por lo que afirman otras publicaciones, distan mucho de ser una realidad las diferentes apreciaciones relativas á dichos centros.

Por esto no debe V. admirarse si yo no ocupo las columnas de su ilustrado periódico con escritos que no sé si favorecen menos al que los escribe que aquel ó aquellos contra quienes van dirigidos, mayormente si la pasión mas que la razón es el móvil de ciertas disidencias que, al fin y al cabo, son puramente locales y de escaso, por no decir nulo, interés provincial.

Lástima grande que contando esta villa con medios importantes y con personas valiosas en los diferentes ramos administrativos, ciña sus miras en rencillas de localidad ahora y siempre, en vez de fijarse en proyectos de gran utilidad y de porvenir para la misma y el país en general; entre los cuales nos consta la existencia de algunos que, si se realizaran serian la gloria del pueblo y de la comarca.

Siempre que se trate de planes como los indicados anteriormente, me tendrá V. dispuesto para apoyarlos en las columnas de LA LUCHA, ya sean proyectados por particulares ó por empresas, ó iniciados por corporaciones. No siendo así, me abstengo en lo posible, como sabe, de entretener mis oídos con cuestiones mas bien personales que de utilidad pública.

Para convencerse de lo que dejo transcrito, fíjese V. en lo relatado sobre la multa supuesta por este Administrador de Aduanas y observará por los escritos publicados en vindicación suya, que no es cierto lo de los consignatarios quejosos, lo del comercio vejado y lo del Administrador arbitrario, como suponian los que echaron á volar noticias semejantes. Y como para comprometer á la prensa con nuevas por el estilo no todos



somos aptos ni oportunos, de aquí resulta que yo, reconociendo mis sentimientos, no me atrevo á ocuparme de cosas que ofenden á los demás, para ser desmentidas á las pocas horas quedando en un ridículo grosero.

De política poco puedo referirle porque en esta, ya sabe V. que la democracia inspira y los apellidados constitucionales ó fusionistas, los conservadores y los izquierdistas son claros en comparacion de los indiferentes de su categoria. Por esto no se vé aquí mas lucha que la de los posibilistas y federalistas, á los cuales se unen los demás si los candidatos para diputacion ó ayuntamiento simpatizan con todos, prescindiendo en este caso del color político que representan.

Las luchas de progresistas y moderados de los tiempos de Espartero y Narvaez han pasado á la historia quedando solos pocas y determinadas personas que por sus años y desengaños, á pesar de su valia, no pueden ponerse al frente del gran partido que simboliza el eminente señor Sagasta para renacer en ésta lo que en otros tiempos constituia su poder político. Los tiempos cambian, las personas desaparecen y las ideas mudan de nombres con mas frecuencia de la que conviniera á su estabilidad y desarrollo.—*El Corresponsal.*

Hostalrich 9 Octubre 1884.

*Novum Papam habemus*, amigo Director. Se sabe que mañana es el día destinado para hacerse cargo de la Alcaldia de esta villa, y siempre en calidad de interino, el Sr. D. José Casimiro Pons que ha sido nombrado Concejal del Ayuntamiento conservador é intruso de esta poblacion, y ocupa el número siete en el escalafon de Alcaldes que aquí hemos tenido desde el 31 del pasado Marzo, gracias á la paterna solicitud del Sr. D. José M.<sup>a</sup> Torrecilla.

A lo que parece, el reinado del nuevo monterilla va á inaugurarse con actos de violencia que vienen preparándose contra nuestros amigos, los Concejales suspensos. Vengan, pues, en buen hora los apremios y los embargos, que ya se cuidarán de aclarar lo demás los tribunales de justicia; pero bueno es que sepa la provincia, que en Hostalrich se embargan los bienes de los concejales que formaba el Ayuntamiento legítimo, por el motivo de no haber podido satisfacer del todo las deudas que dejaron allá por el año 1877, los mismos que hoy acuerdan semejante procedimiento.

Y así va ello, pero como en estos benditos tiempos conservadores que alcanzamos está velada la estatua de la ley, y los caciquillos, (el Sr. Botet y Sisó por ejemplo) son los que dirigen el rayo, de ahí que á nadie sorprenda el procedimiento que se emplea para perseguir y calumniar á honrados ciudadanos, á quienes no puede llegar nunca, ni de mucho, toda la baba que escupa durante su vida el Sr. Sisó y Botet.

El hecho llevado á cabo por la Administracion de propiedades é impuestos, aprobando el reparto de consumos de esta villa, ha causado aquí general indignacion y asombro.

Yo hago justicia á la rectitud y al celo del señor Solano; pero, francamente, lo que se ha aprobado no es un reparto, es la explosion de la cólera y de la venganza.

Los que lo forman se han rebajado sus respectivas cuotas y han cargado el muerto á nuestros amigos; se han eliminado de dicho reparto, ó lo que sea, á muchos contribuyentes que figuraban en los anteriores; han dejado de continuarse otros no exceptuados por la Instruccion vigente, y se dá el caso de que á dos pobres mugeres viudas y sin ninguna clase de bienes ni industrias, se las asigna la misma cuota que tienen señaladas los Te-

nientes de Alcalde interinos D. Antonio Matas y Cruz y D. Antonio Iglesias.

Además de ello, el reparto no se expuso al público, y el Sr. Solano estaba advertido de ello por medio de la instancia elevada por sesenta y tres vecinos de la poblacion que lo atestiguan bajo su firma.

Lo siento por el Administrador de propiedades é impuestos; lo siento por el buen nombre de mi particular amigo Sr. Solano que, en su interior, debe estar bien convencido de las ilegalidades que se han cometido en la confeccion del famoso reparto, del cual prometo ocuparme detenidamente.

La Instruccion vigente de consumos prohibe terminantemente acudir al reparto vecinal para cubrir el cupo hasta que se hayan intentado sin efecto los demás medios que la misma señala; y en las oficinas de D. Alvaro Solano obra una instancia suscrita por D. José Margarit, solicitando tomar parte en la subasta que para el arriendo del cupo y recargos debe intentarse antes de acudir al reparto vecinal; siendo de notar que, la instancia de que se trata, fué presentada por el propio Sr. Margarit al Ayuntamiento interino de esta villa con fecha siete del pasado Agosto, según recibo que obra en su poder. Como se compagina, pues, el precepto legal Sr. Solano?

El reparto de consumos de Hostalrich tendrá que ir forzosamente á la Direccion general de impuestos, á cuyo centro se proponen acudir en alzada la mayoría de los contribuyentes que se consideran lesionados. Veremos pues, si tendremos ocasion de aplaudir un acto de justicia, anulando todo lo hecho en el flamante reparto. Prepare pues sus influencias con tiempo el señor Botet y Sisó; queda avisado.

*El Corresponsal.*

## Gacetilla General.

Ha subido el precio de la carne. ¿Porqué? Cualquiera día se averigua esto. Se ha subido y esto basta para que las clases menos acomodadas estén satisfechas y el público en general paga.....ndo.

—Teníamos ya compuesto el tercer artículo sobre las elecciones en La Bisbal, y nos hemos visto precisados á definir hasta el domingo su publicacion en vista de los orijinales de perentoria oportunidad que obran en nuestro poder.

—Sabemos que por *alguien* se hizo de manera que D. Joaquin Botet y Sisó resultara elegido Secretario de la Comision informadora del estado de la clase obrera el día en que dicha Comision se constituyó, y ahora resulta que el acta de aquella sesion no la ha redactado el señor Botet. ¡Magnífico! De esa manera cualquiera es secretario señor Botet. Ahora veremos el informe que dá V. sobre el *cuestionario* repartido, porque debe ser magnífico y eminentemente luminoso. Lo mas chocante es, que despues de no contar con la prensa para la organizacion de esa Comision, se quiere ahora que los periodistas trabajen para allegar materiales á la obra; eso no puede ser, y resignamos por nuestra parte en el señor Botet el encargo, toda vez que dada su ilustracion y nuestra ignorancia, él lo hará muchísimo mejor que todos nosotros juntos, ya que por algo está premiado por una academia. En este asunto, quien se lo tenga que comer, que se lo guise.

—A la edad de cincuenta y cuatro años y víctima de la enfermedad que le aquejaba algun tiempo hacia, ha muerto en Malgrat D.<sup>a</sup> Margarita Sincart, hermana de nuestro querido amigo y correligionario D. Juan Sincart, á quien, así como á su familia,

damos el mas cordial pésame.

—Nuestro colega *El Demócrata* se ocupa ayer del asunto referente á la contrata que con la empresa del gas tiene á punto de terminar el Ayuntamiento.

En verdad que estábamos distraídos de esta cuestion; pero ya que el colega la resucita á tiempo, le ofrecemos ocuparnos de ella por nuestra parte, con alguna mas claridad de la que usa el apreciable compañero.

—Ha tomado posesion de la Administracion de correos de la capital, D. Laureano Pecini, antiguo funcionario de quien tenemos los mas li-sonjeros antecedentes.

## INFORMACION

sobre el estado y necesidades de la clase obrera.—COMITÉ EJECUTIVO.

Este Comité, en sesion celebrada el día 4 del actual, acordó abrir la informacion prevenida por el artículo 9.<sup>o</sup> de la Instruccion de 30 de Abril último, señalando al efecto los martes y viernes de cada semana hasta el 30 de Noviembre próximo. Las sesiones, que comenzarán el martes 14 del presente mes, tendrán lugar en el salon de la Excm. Diputacion provincial á las seis y media en punto de la tarde, recibiendo en cada una de ellas las contestaciones orales y escritas que se den á tres de los capítulos del Cuestionario adjunto á la mencionada Instruccion por el orden que en el mismo aparecen indicados. Cuando la abundancia de informes lo exigiere, se prorrogará la sesion para el día inmediato siguiente; pero se dará por terminada si á la media hora de abierta no se presentara nadie á informar sobre las preguntas contenidas en cada uno de los capítulos.

El Comité se complace en excitar el celo de cuantos se interesan por el bienestar de la clase obrera, así como el de todas aquellas personas que hayan dirigido sus estudios á la solucion de los problemas sociales económicos que hoy revisten extraordinaria importancia para la paz y progreso de las naciones, esperando su asistencia, á fin de que con sus valiosos datos, fruto de sus investigaciones, pueda elevarse la informacion á mayor altura; excitacion que dirige especialmente á los representantes de la prensa periódica, á los de los gremios y asociaciones de obreros, al Colegio de abogados de esta ciudad, á la Sociedad económica de Amigos del país, á la Junta provincial de Agricultura, Industria y Comercio y á todas las demás corporaciones que por razon de su fin ó instituto pueden suministrar datos ó emitir parecer autorizado sobre las importantes cuestiones que debe abrazar la informacion.

Gerona 5 de Octubre de 1884.—El Presidente, Emilio Danis.—P. A. del Comité, los Secretarios, Joaquin Botet, Francisco Loperena.

## LA MODA ELEGANTE.

Periódico de señoras y señoritas. Año XLIII.

La proximidad de un cambio de estacion, que implica la necesidad de renovar las prendas de vestir, crea para las señoras todas, y especialmente para las madres de familia, la precision de inspirarse en una publicacion que, como *La Moda Elegante Ilustrada*, tiene por mision poner al alcance de sus suscriptoras el arte de vestir con gusto y economía, cualquiera que sea la categoria social á que pertenezcan.—*La Moda Elegante Ilustrada* da en sus números profusion de modelos de trajes, confecciones, sombreros, etc., para señoras, señoritas y niños; grandes hojas con patrones trazados en tamaño natural; magníficos figurines iluminados; dibujos para multitud de labores y escogida lectura. Aparece en cuatro ediciones, cuyos precios varían desde 40 pesetas al año hasta pesetas 4,25 el trimestre. Se remite gratis un número de mues-

tra y el prospecto á toda señora que se sirva pedirlo por carta á la Administracion de *La Moda Elegante Ilustrada*. Carretas, 12, Principal.—Madrid.

## D. Carlos y su familia en Viena.

Segun carta que acaba de recibir de su corresponsal en Viena un colega, D. Carlos y su esposa llegaron hace días á la capital de Austria, no se sabe si junto ó separados, pero con la particularidad de haber ido á alojarse en hoteles distintos.

Doña Margarita se apeó, bajo su propio nombre, en el hotel del archiduque Carlos; donde por la tarde llegó su hermano el duque Roberto de Parma.

Pocas horas despues de haberse visto los hermanos salió la duquesa de Madrid con sus hijos para Frohsdorf y el duque hacia Vurzburg.

D. Carlos, rodeado del más riguroso incógnito, fué á instalarse en una fonda de segundo ó tercer orden, el hotel Munsch, que está en la misma calle que la habitacion elegida por doña Margarita, y casi frente por frente de ella.

El pretendiente, que viajaba bajo el título de conde de Piola, siguió en Viena algunos días, saliendo luego para Frohsdorf.

Es de advertir, en explicacion del incógnito de D. Carlos, que desde que la hija de la archiduquesa Isabel vino á ser reina de España por su matrimonio con D. Alfonso, el pretendiente español ha dejado de ser «persona grata» para la corte de Viena, no conservando en ella más lazos estrechos que los que le unen con el archiduque Carlos Luis, hermano del emperador y firme sosten de los ultramontanos.

Añade el corresponsal, que con la visita á Frohsdorf coinciden los rumores de que la condesa de Chambord ha dejado el convento á que se retirara, y vuelve á la que fué tantos años residencia suya y de su esposo el jefe de los Borbones de Francia.

## El taquígrafo impresor.

Con este título ha designado don Pedro Pereira y Albizu un aparato mecánico de su invencion, que aunque parece complicado, es tan sencillo que puede manejarlo hasta la persona más inexperta, y componer de 130 á 140 letras por minuto, lo cual supone un gran adelanto respecto de todos los aparatos de la misma índole conocidos hasta el día.

De dicho aparato pasa la composicion á una platina, donde queda ajustada la forma, y en disposicion de ser trasladada á la prensa.

También ha inventado el Sr. Pereira un aparato distribuidor de gran utilidad, y una ret telefónica que aplicada al que llama taquígrafo impresor, sirve para componer cualquier discurso por largo que sea en veinte minutos, contando con el número correspondiente de operarios.

El Sr. D. Vicente Rodríguez, teniente retirado de la Guardia civil, ha sufragado todos los gastos de construccion de los aparatos en el extranjero y obtenido privilegio de invencion en España.

Dentro de breves días se hará otra prueba á la que serán invitados representantes de todas las clases de la sociedad.

## Seccion recreativa.

En un tribunal:

Presidente.—¿Cuál es su estado?

Acusado.—Mi estado es muy triste.

Presidente.—¿Qué es lo que V. hace?

Acusado.—La desesperacion de mi familia.

Imp. de «La Lucha.»



## CUANTOS PADEZCAN DE LA BOCA DOLOR DE MUELAS.

Caries, flogedad de sangre ó descarné de las encías, fluxiones, sarro, escorbuto, tumores, úlceras de la boca, dientes móviles y demás sensaciones producidas por el calor ó el frío, mal aliento, etc., etc., deben usar el

**Elixir dentífico Saint-Servant del Dr. Casasa.**

Único que pone y conserva la boca limpia, hermosa, sana y fuerte hasta á los quemados perdidos la tienen.—Dirigirse al Dr. Casasa en su «Gran Farmacia» plaza de la Constitución, esquina á la calle de Jaime I, en Barcelona.

Depositorios.—Todos los principales Farmacéuticos de España y América.—En Gerona, Farmacias de Ametller, Coll y Vives.

## ENOSOTERO

para conservar, mejorar y aumentar el color natural de los VINOS

artículo de primera necesidad para los vinicultores y comerciantes al por mayor y al detall.

Higiénico y admitido en todos los mercados del mundo.

El Enosótero es el único específico que merece el nombre de «conservador de los vinos». Obra en pequeña cantidad, es de fácil empleo, mejora toda clase de vinos, es económico, inofensivo y puede emplearse en todo tiempo.

La utilidad del Enosótero ha sido reconocida por todos los consumidores y por la prensa. Por esto su uso se ha generalizado hasta entre los vendedores de vinos y los que no podían conservarlo en sus casas para el consumo particular.

Muchos cosecheros afirman que el que pone Enosótero en sus vinos los asegura contra toda alteración y los mejora de tal modo, que pueden venderlos á 4 ó 6 pesetas más por hectolitro. Por esto ningún vinicultor entendido deja de emplearlo.

Únicos representantes en España: Sres. ALOMAR y URIACH, calle Moncada, 20, Barcelona.

Depósito en Gerona: D. DOLORES COMAS.

2-8

## ENFERMEDADES SECRETAS.

**Venéreo y Sífilis** en todos sus grados y formas, así re-  
cien-  
cientos como crónicas. Su curación es pronta, radical y segura por medio del «Antivenéreo del Dr. CASASA» exclusivamente vegetal; sin necesidad del mercurio ni otras preparaciones perjudiciales. Purgaciones, llagas, bubones, estrecheces y demás afecciones por crónicas que sean, desaparecen pronto y bien con el inimitable depurativo del Dr. Casasa.

Dirigirse al Dr. CASASA en su «GRAN FARMACIA» plaza de la Constitución, esquina á la calle de Jaime I, en Barcelona.

Las enfermedades del pecho en particular la tisis en su primer período se curan radicalmente con el uso de la

## GALLETA DE FUGUS

que es el reconstituyente y el alimentomas poderoso que se conoce para los niños y enfermos convalecientes.

PREPARADA

POR EL FARMACEUTICO

(PROSPECTOS GRATIS.)

EDUARDO MARTI EZ DALMAU.

(PROSPECTOS GRATIS.)

En venta: Al por mayor, dirigirse á su autor en Lloret de Mar (provincia de Gerona). Al detall, Farmacia del Dr. Vivas, Gerona, y en todas las Farmacias de España y Ultramar.

## PÍLDORAS HOLLOWAY.

Este remedio, universalmente reconocido por el mas eficaz, purifica prontamente la sangre, la cual constituye el manantial de mi vida y de cuya impureza provienen todas las enfermedades que tanto afligen al género humano.

Las píldoras HOLLOWAY restituyen al estómago y á los intestinos su acción normal, regularizan las secreciones y restablecen la buena digestión y gracias á sus propiedades balsámicas que purifican la sangre con tanta perfección los nervios y músculos obtienen la debida energía fortificándose enteramente el sistema vital. Las personas de la constitución mas delicada pueden, sin temor alguno, aprovecharse del poder curativo de este célebre medicamento, ateniéndose á las dosis prescritas en las instrucciones que acompañan cada caja.

## UNGUENTO HOLLOWAY.

El arte médico no ha llegado aún á producir remedio alguno que pueda compararse á este maravilloso Unguento, el cual, introduciéndose en la sangre, forma parte de ella y extrae toda partícula morbosa. Cicatriza toda clase de llagas y ulceraciones, siendo considerado como el remedio infalible para la pronta y radical curación de toda especie de humores, escrófulas, males de pierna, gota, reumatismo, y neuralgia. Las personas que padecen afecciones del corazón ó que sufren de costipados, toses ó bronquitis, pueden librarse pronto de estas dolencias apelando á las maravillosas virtudes del Unguento Holloway.

Para asegurar la curación rápida y permanente de las enfermedades, conviene siempre que se tomen las Píldoras al mismo tiempo que se toma el Unguento.

Amplias instrucciones en español, relativas al uso de dichos medicamentos envueltas en las cajas de píldoras y botes de ungüento.

Se vende en las principales farmacias del mundo entero y en el establecimiento Holloway 533, Oxford-Street, Londres.

## LA MODA ELGANTE ILUSTRADA.

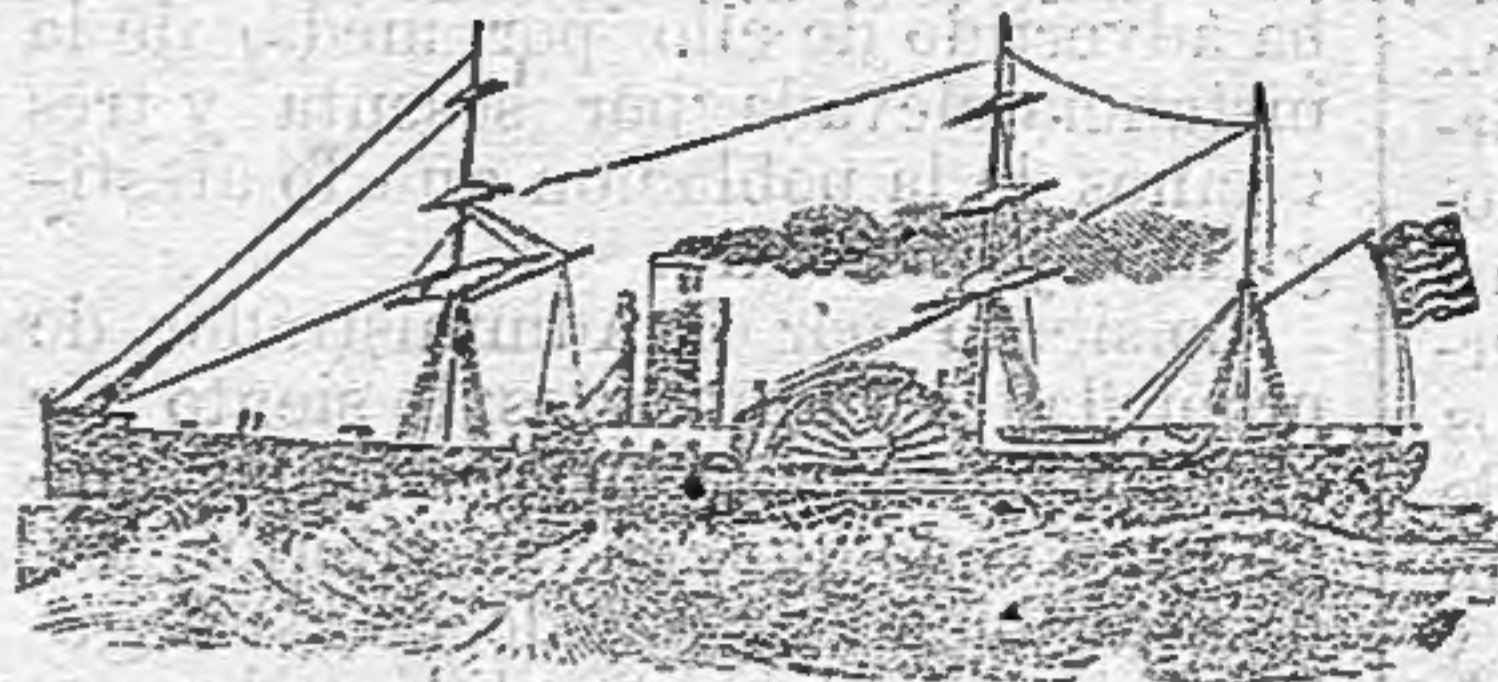
Los representantes en esta capital de los Sres. A. de Carlos é hijo, de Madrid, son los señores D. Aniceto Palahí, Paciano Torres y Martí y Cargol, en cuyas librerías se admiten suscripciones y reclamaciones y se facilitan números de muestra.

Este periódico indispensable en toda casa de familia, contiene figurines, ilumina los de modas de París, patrones de tamaño natural, modelos de trabajo á la aguja en crochet, tapicería en colores, novelas, crónicas, bellas artes, música etc

ABERTURAS DE REGISTRO.

## VAPORES CORREOS

DE LA COMPAÑIA TRASATLANTICA  
antes de ANTONIO LOPEZ Y COMPAÑIA



SERVICIO PARA PUERTO-RICO  
HABANA Y VERACRUZ.

## SERVICIO PARA COLON Y PACIFICO.

Salidas.	Barcelona.	los días 5 y 25
	Málaga.	7 y 27
	Cádiz.	10 y 30
	Santander.	20
	Coruña.	21

de cada mes.

Los vapores que salen los días 5 de Barcelona y 10 de Cádiz, admiten cargas y pasajeros para LAS PAÍMAS (Gran Canaria) y Veracruz.

Los que salen los días 25 de Barcelona y 30 de Cádiz, enlazando con servicios antillanos de la misma Compañía Trasatlántica, en combinación con el ferrocarril de Panamá y líneas de vapores del Pacífico, toman carga á flete corrido para los siguientes puntos:

**Litoral de Puerto-Rico.**—San Juan, Mayagüez y Ponce.

**Litoral de Cuba.**—Santiago, Gibara y Nuevitás.

**América Central.**—La Guayra, Puerto Cabello, Sabanilla, Cartagena de Indias, Calón y todos los principales puertos del Pacífico como Puna Arenas, San José del Sur, San José de Guatamala, Champerico, Salina Cruz.

**Norte del Pacífico.**—Todos los puertos principales desde Panamá á California, como Acapulco, Manzanillo y San Francisco de California.

**Sud del Pacífico.**—Todos los puntos principales desde Panamá á Valparaíso, como Buenaventura, Guayaquil, Payta, Callao, Arica, Iquique, Caldera, Coquimbo y Valparaíso.

Rebajas á familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta.—Billetes de 3.ª clase para la Habana, Puerto-Rico y sus litorales á 35 duros, de tercera preferente con mas comodidad á duros 70 para Puerto-Rico y 80 duros para Habana.

El día 25 de Octubre saldrá de Barcelona el vapor

## HABANA

Para Cadiz, escalas y demás servicios correspondientes.

NOTA. Esta agencia puede facilitar directamente á los cargadores los medios de asegurar las mercancías y efectos transportados por los vapores de la Compañía hasta verificar la entrega de dichas mercancías y efectos en los puntos de consignación.

Representante de la empresa en esta provincia DON ANTONIO BOXA

## SOCIEDAD GENERAL

de Transportes Marítimos por Vapor.

COMUNICACION RAPIDA entre EUROPA y la AMERICA del SUR.  
Se emplean solo 26 días.—Salidas fijas del puerto de Barcelona el 15 de cada mes.

Prestan este servicio los grandes y magníficos vapores, Provence, Bearn, La France, Savoie, L'Alsace y Bourgogne, admitiendo carga y pasajeros.

Para Rio-Janeiro Montevideo y Buenos Aires.

Saldrá del puerto de Barcelona el 15 de Octubre

## UN GRAN VAPOR

DE 5,000 TONELADAS, ADMITIENDO PASAJEROS Y CARGA.

NOTA.—Estando ya limitada la cabida se advierte á los señores cargadores se sirvan pasar nota anticipada de la carga, la que deberá ser entregada el día 12 precisamente.—PRECIOS: 1.ª clase, 160 duros.—2.ª 100 duros.—3.ª 40 duros.

Nota.—Estos vapores tienen todas las comodidades que pueden apetecerse. Los pasajeros de tercera clase serán alojados en grandes Cámaras bajo cubierta y se les proveerá de jergón, cabecera y manta, y se les suministrará diariamente vino, pan y carne fresca, con el servicio de mesa cubierto, etc. Hay cámara especial para señoras en tercera clase.

Los pasajeros que llegan á Buenos Aires por los vapores de la Sociedad serán si gustan desembarcados y admitidos durante ocho días en la fonda de emigración por cuenta del gobierno argentino. Serán tambien conducidos por cuenta del mismo gobierno (por mar ó ferrocarril) al punto de la república que ellos elijan. Las peticiones sobre estos particulares se harán al capitán del vapor durante la travesía.

Los equipajes deben entregarse precisamente el día 14 en el local destinado por la compañía.

Consignatarios: Señores Ripol y C.ª, plaza de Palacio esquina á la de Maquessa, en Barcelona.

Se despachan pasajes hasta el 14 si antes no se ha llenado el cupo; para mas informes acúdase al

Representante general en esta provincia, D. Antonio Boxa

## VAPORES TRASATLANTICOS DE SALA Y VIDAL.

Saldrá el 25 de Octubre próximo, á las diez de la mañana, el magnífico vapor español

## ANA DE SALA,

Capitan Don Francisco de Lezama.

Para Montevideo, Buenos Aires

y Rosario de SantaFé

SIN TRASBORDO.

ADMITIENDO CARGA Y PASAJEROS EN SUS MAGNIFICAS CÁMARAS.

Precios: 1.ª 140 duros; 2.ª 100 duros, y 3.ª 40 duros.

Informarán los Sres. Sala y Vidal, Rambla Santa Mónica, n.º 24, principal.—Agentes de Aduanas, Sres. Sintet y Orfila, calle Cristina, n.º 5, bajos.—Barcelona.